



**READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE  
USING THIS PRODUCT**

Keep this manual in a safe location for future reference

**LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR  
ESTE PRODUCTO**

Conserve este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro

**LISEZ CE MODE D'EMPLOI COMPLÈTEMENT ET ATTENTIVEMENT  
AVANT D'UTILISER CE PRODUIT**

Conservez ce manuel en lieu sûr pour y faire référence ultérieurement

**ENGLISH**

## **Manicure and pedicure device**

Instruction manual..... 2

**ESPAÑOL**

## **Juego de manicura/pedicura**

Manual de instrucciones..... 11

**FRANÇAIS**

## **Appareil de manucure et pédicure**

Mode d'emploi..... 21

Manufactured for / Fabricado para  
Fabriqué pour :  
Beurer North America LP  
900 N Federal Highway, Suite 300  
Hallandale Beach, FL 33009  
www.beurer.com



**Questions or comments?**

Call toll free 1-800-536-0366 or contact [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)



**¿Preguntas o comentarios? Llame gratis al**

1-800-536-0366 o póngase en contacto [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)



**Questions ou commentaires? Appeler gratuitement**

1-800-536-0366 ou communiquez avec [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)

## CONTENT

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	2	5. Attachments .....	6
2. Package contents.....	4	6. Cleaning .....	8
3. Introduction .....	5	7. Replacement parts .....	8
4. To Use .....	5	8. Warranty .....	8

## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

**If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact Beurer customer service. Please see warranty for service contact.**

### Dear Customer,

Thank you for choosing this Beurer product. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for applications in the areas of heat, weight, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage and air.

Please read these instructions completely and carefully before using this product and keep them for later reference. Be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.

With best regards,  
Your Beurer Team

## 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### Signs and symbols

The following signs appear in the Safety Section (page 2) and in this manual on page 3, 4 and 5.

**READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL INCLUDING THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.**

**DANGER TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS:**

For connection to a supply not in the U.S.A., use an attachment plug adapter of proper configuration for the power outlet.



**DANGER**

indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



**WARNING**

indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



**CAUTION**

indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**NOTICE**

addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.



**WARNING**

- Do not use the device if it shows signs of damage or does not function properly. In these cases, contact Customer Service.
- Repairs must only be carried out by Customer Service or authorized suppliers.
- Do not try to repair the device yourself.
- Do not use the device when bathing or showering. Do not store or keep the device in places from where it could fall into a bath or wash basin.
- Never immerse the device in water or other liquids.
- If the device has dropped into water, unplug the plug-in power unit immediately.
- Ensure your hands are dry before handling either the device or the plug-in power unit.
- Plug the power adapter only into a standard 110 VAC power outlet.
- If the power supply is damaged, discontinue use immediately.

## CAUTION

- This product is for personal, household use only and is not intended for medical or commercial purposes.
- Keep device out of the reach of children.
- During use, considerable heat may be experienced on the skin.
- This instrument must be used only for the purpose for which it has been developed, and in the manner described in the instructions for use. Any improper use can be dangerous.
- In case of prolonged intensive use, the device might get hot. In order to prevent skin burns in these situations, take breaks between each use. For your own safety, constantly monitor heat build-up in the device.
- The appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the appliance has been used improperly, it must be returned to the manufacturer or the retailer before further use.
- Switch off the instrument immediately in the event of malfunction.
- Use the device only with the accessories provided.
- Never leave the device unattended when it is in operation.
- Keep the device away from children to prevent any possible danger.
- Keep the device away from sources of heat.
- Do not use the device under blankets, pillows etc.
- Do not pull on the power cord or instrument to unplug the plug-in power unit from the socket outlet.
- Make sure that the device is switched off beforehand.

## NOTICE

- Consult your doctor before using this product if you:
  - are not sure whether it is suitable for you
  - suffer from a serious illness
  - have diabetes or thrombosis
  - have pains of unclear origin
- The device is only for private use and is not intended for medical or commercial purposes.
- The device must not be operated continuously for longer than 15 minutes. After this time, wait an interval of at least 30 minutes to prevent the motor from overheating.
- For hygienic reasons, only use the device on one person.
- This device is intended only for the treatment of hands (manicure) and feet (pedicure).

## 2. Package contents

- Manicure and pedicure device
- 10 high-quality attachments made from sapphire and felt
- 10 single-use attachments made of sandpaper
- Adapter
- Storage pouch
- Dust shield
- These instructions for use

## 3. Introduction

This manicure and pedicure device comes with high-quality attachments. The included attachments are made with durable sapphire coating / polishing felt. Combined with continuously variable speed control and selectable rotation directions, professional quality foot and nail care is possible. All attachments can be easily stored into the storage pouch. The integrated LED creates ideal lighting conditions during use.

### Power supply:

To ensure adequate power at all times, this device includes a permanently attached power adapter.



### WARNING

After use, before cleaning and changing any accessory parts, always unplug the power adapter from the electrical outlet. Ensure that the Power Switch on the device is in the center position (off) before connecting the device to an electrical outlet.

## 4. To Use

1. Select an attachment and push it gently onto the device spindle until it clicks into place. To remove, pull the attachment and device apart.
2. Turn the Power Switch clockwise or counterclockwise to switch the device on. The blue LED illuminates. Press the plus (+) and minus (-) buttons to increase or decrease RPMs respectively. Start every application at low speed and increase only as required.
3. All file and cutting attachments are coated with a sapphire grain. This ensures long life. Do not exert heavy pressure and always guide the attachments carefully in circular movements slowly over the parts to be treated.

- Attachments will have a reduced effect if the skin is softened or moist. For this reason, do not use during or immediately after bathing or showering.
- In order to retain natural skin protection, do not remove all the callused skin.
- Always ensure that the spindle can rotate freely. It must never be permanently jammed; otherwise, the instrument will become too hot and suffer damage.
- Check the results during treatment. This is particularly important for diabetics, since their hands and feet are less sensitive.
- After every use, apply moisturizing cream to the parts treated.

## 5. Attachments

Since the attachments are of a high quality and improper use can lead to injury, handle the attachments carefully. Use extra caution when operating the device at high speeds.

The following attachments are included:



### **A – Sapphire cone**

Removes dry skin and calluses from feet and manicures toenails.



### **B – Felt cone**

Smoothens and polishes nails after filing and cleans nail surfaces. Always polish in circular movements and do not allow the felt cone to rest in one place.



### **C – Fine Sapphire Wheel**

Files and treats nails. Only the inner wheel rotates, while the outer support is stationary. This enables precise filing of the nails without the risk of burning the skin.



### **D – Cylindrical Grinder**

Grinds and smoothens toenails. Apply the milling cutter horizontally to the nail surface and remove the unwanted toenail layer using slow circular movements.



### **E – Pointed Grinder**

Removes ingrown nails. Carefully guide the pointed grinder to the part to be treated and remove parts of the nail as necessary.



### **F – Round Sapphire Grinder**

Removes corns. When removing a layer of skin from the corn, you will quickly penetrate deeper into the skin and could injure the periosteum.



### **G – Needle-shaped Grinder**

This is a precision tool, so proceed cautiously when using this attachment. This attachment frees ingrown nails and cuts away parts of dead nails. Use only at low speed.



### **H – Mandrel**

Holds sanding bands.



### **I – Sanding Band**

Removes dry skin and foot calluses and treats nails. Sanding bands can be removed and discarded after a single use. Ten single-use sanding bands are included. To maintain natural skin protection, do not completely remove calluses.



### **J – Large Coarse Sapphire Cone**

Fast removal of thick or large calluses on the feet. Intended for use on large areas.



### **K – Coarse Sapphire Wheel**

Files and treats nails. Quickly removes large areas of the nail, so use with caution.



## **L – Dust Shield**

Controls nail dust. When filing, always work from the outside of the nail towards the tip.

Always check results regularly during treatment. As soon as the application becomes unpleasant, stop the treatment.

## **6.Cleaning**

- Before cleaning, always unplug power adapter from the electrical outlet.
- Clean the device with a slightly moistened cloth. You can also moisten the cloth with a mild detergent.
- If necessary, attachments can be cleaned with a cloth or brush moistened with isopropyl alcohol. Dry them carefully afterwards.
- Keep water out of the device. If water does contact the device, let it dry thoroughly before using.
- Do not use harsh chemicals or abrasive cleaners on the device.
- Never immerse the device or power adapter in water or other liquids.

## **7. Replacement parts**

A complete replacement set (UPC 853879007409) is available on [www.amazon.com](http://www.amazon.com). The following parts are included:

Sapphire cone
Felt cone
Fine sapphire wheel
Cylindrical Grinder
Pointed Grinder
Round sapphire Grinder
Needle shaped Grinder
Long sapphire cone
Coarse sapphire wheel
Holder for sandpaper attachment
10 disposable attachments



## 8. Warranty

### Limited Lifetime Warranty For Original Purchaser

Your Beurer manicure and pedicure device, model MP 62, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.

We will, at our option, repair or replace the Beurer manicure and pedicure device, model MP 62, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service contact our **customer service department at 1-800-536-0366 or at [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)** to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with proof of purchase, your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair, respectively, replacement and return shipping fee.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessories; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; old worn batteries; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment. The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the

country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

**THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

**IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.beurer.com](http://www.beurer.com)

**Questions or comments? Call toll free 1-800-536-0366 or contact [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)**

Manufactured for:  
Beurer North America LP  
900 N Federal Hwy, Suite 300  
Hallandale Beach, FL 33009. USA  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Made in China.

## CONTENIDO

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD .....	11	5. Accesorios.....	15
2. Contenido del paquete.....	14	6. Limpieza .....	17
3. Introducción .....	14	7. Partes de reemplazo.....	17
4. Uso .....	14	8. Garantía .....	18

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

**Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, llame a servicio al cliente de Beurer. Vea en la garantía la información de contacto de servicio.**

### Estimado cliente:

Gracias por elegir este producto Beurer. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados para usos en las áreas de medición de calor, peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia moderada, masajes y aire.

Lea estas instrucciones completamente y con atención antes de usar este producto y consérvelas para referencia futura. Asegúrese de tenerlas disponibles para otros usuarios y observe la información que contienen.

Saludos cordiales,  
Su equipo de Beurer

## 1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### Signos y símbolos

Los siguientes signos aparecen en la sección Seguridad (página 12) y en este manual en las páginas 12, 13 y 14.

**LEA CON ATENCIÓN Y ENTIENDA TODO ESTE MANUAL, INCLUIDAS LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.**

**PELIGRO PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, SIGA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES:**

Para conectarlo a una red eléctrica fuera de los Estados Unidos, use un adaptador de enchufe de conexión con la configuración adecuada para la toma de corriente.



**PELIGRO**

indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará la muerte o una lesión grave.



**ADVERTENCIA**

indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.



**PRECAUCIÓN**

indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar una lesión menor o moderada.

**AVISO**

se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.



**ADVERTENCIA**

- No use el dispositivo si muestra signos de daño o si no funciona correctamente. En estos casos, llame al servicio al cliente.
- Las reparaciones solo deben realizarlas el servicio al cliente o los distribuidores autorizados. No intente reparar el dispositivo por sí mismo.
- No use el dispositivo cuando se bañe en tina o regadera. No guarde el dispositivo en lugares donde pueda caerse en un baño o tina de lavar.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- Si el dispositivo se cae en el agua, desenchufe la unidad de conexión de energía inmediatamente.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de usar el dispositivo o la unidad de conexión de energía.

- Enchufe el adaptador de energía en una toma de corriente eléctrica estándar de 110 VCA.
- Si se daña la alimentación de energía, interrumpa el uso inmediatamente.



## **PRECAUCIÓN**

- Este producto es para uso personal y doméstico solamente y no debe usarse con fines médicos ni comerciales.
- Guarde el dispositivo lejos del alcance de los niños.
- Durante el uso, se puede experimentar calor considerable en la piel.
- Este instrumento debe usarse solamente para el propósito para el que fue diseñado y en la forma descrita en las instrucciones de uso. Todo uso indebido puede ser peligroso.
- En caso de uso intenso prolongado, el dispositivo puede calentarse. Para prevenir quemaduras en la piel en esas situaciones, tome descansos entre cada uso. Por su propia seguridad, vigile constantemente la acumulación de calor en el dispositivo.
- El dispositivo debe revisarse frecuentemente por posibles signos de desgaste o daño. Si dichos signos están presentes, o si el aparato se ha usado indebidamente, debe regresarse al fabricante o al distribuidor antes de continuar usándose.
- Apague el instrumento inmediatamente en caso de mal funcionamiento.
- Use el dispositivo solo con los accesorios que se proporcionan.
- Nunca deje el dispositivo desatendido cuando esté funcionando.
- Mantenga el dispositivo lejos de los niños para prevenir cualquier daño posible.
- Mantenga el dispositivo alejado de las fuentes de calor.
- No use el dispositivo debajo de cobertores, almohadas, etc.
- No jale el cordón eléctrico o el instrumento para desenchufar la unidad de conexión de energía de la toma de corriente.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado con anticipación.

## **AVISO**

- Consulte a su médico antes de usar este producto si usted:
  - no está seguro si es adecuado para usted
  - padece una enfermedad grave
  - tiene diabetes o trombosis
  - tiene dolores de origen incierto
- El dispositivo es solo para uso particular y no debe usarse con fines médicos ni comerciales.

- El dispositivo no debe operarse continuamente durante más de 15 minutos. Después de este tiempo, espere un intervalo de al menos 30 minutos para prevenir que el motor se sobrecaliente.
- Por razones de higiene, use el dispositivo solo en una persona.
- Este dispositivo está diseñado solamente para el tratamiento de las manos (manicura) y pies (pedicura).

## 2. Contenido del paquete

- Juego de manicura y pedicura
- 10 accesorios de alta calidad hechos de zafiro y fieltro
- 10 accesorios de uso único hechos de papel de lija
- Adaptador
- Bolsa de almacenamiento
- Protector para el polvo
- Estas instrucciones de uso

## 3. Introducción

Este juego de manicura y pedicura viene con accesorios de alta calidad. Los accesorios incluidos están hechos de recubrimiento de zafiro y fieltro de pulido durables. Combinado con control de velocidad continuamente variable y direcciones de rotación seleccionables, es posible el cuidado de calidad profesional de pies y uñas. Todos los accesorios pueden guardarse fácilmente en la bolsa de almacenamiento. El LED integrado crea condiciones de iluminación ideales durante el uso.

### Alimentación de energía:

Para asegurar energía suficiente en todo momento, este dispositivo incluye un adaptador de energía conectado permanentemente.



### **ADVERTENCIA**

Después del uso, antes de limpiar y de cambiar cualquier accesorio, desenchufe siempre el adaptador de energía de la toma de corriente eléctrica. Asegúrese de que el interruptor de energía del dispositivo esté en la posición central (apagado) antes de conectar el dispositivo a una toma de corriente eléctrica).

## 4. Uso

1. Seleccione un accesorio y empújelo con cuidado sobre el manguito del dispositivo hasta que haga clic en su lugar. Para retirarlo, jale el accesorio y el dispositivo al mismo tiempo.
2. Gire el interruptor de encendido en sentido de las manecillas del reloj o en sentido contrario para encender el dispositivo. El LED azul se ilumina. Presione los botones más (+) y menos (-) para aumentar y disminuir las revoluciones por minuto, respectivamente. Inicie cada aplicación a velocidad baja y aumente solamente según se requiera.
3. Todos los accesorios de limado y corte están recubiertos con un grano de zafiro. Esto asegura una larga vida. No ejerza demasiada presión y siempre guíe los accesorios con cuidado en movimientos circulares lentamente sobre las partes a ser tratadas.
4. Los accesorios tendrán un efecto reducido si la piel está reblandecida o húmeda. Por esta razón, no los use inmediatamente después de bañarse.
5. Para retener la protección natural de la piel, no retire toda la piel con callos.
6. Asegúrese siempre de que el manguito gire libremente. Nunca debe estar permanentemente atorado; de lo contrario, el instrumento se calentará demasiado y sufrirá daño.
7. Revise los resultados durante el tratamiento. Esto es particularmente importante para diabéticos, ya que sus manos y pies son menos sensibles.
8. Después de cada uso, aplique crema humectante en las partes tratadas.

## 5. Accesorios

Puesto que los accesorios son de alta calidad y el uso indebido puede resultar en lesiones, maneje estos con cuidado. Tenga precaución extra cuando use el dispositivo a altas velocidades.

Se incluyen los siguientes accesorios:



### **A: cono de zafiro**

Remueve la piel y callos de los pies y realiza la manicura de las uñas de los pies.



### **B: cono de fieltro**

Alisa y pule las uñas después de limarlas y limpia las superficies de las uñas. Pula siempre con movimientos circulares y no permita que el cono de fieltro se apoye en un solo lugar.



### **C: disco de zafiro fino**

Lima y trata las uñas. Solamente el disco interno gira, mientras que el soporte externo es estacionario. Esto permite el limado preciso de las uñas sin riesgo de quemar la piel.



### **D: pulidor cilíndrico**

Pule y alisa las uñas de los pies. Aplique la fresadora horizontalmente a la superficie de la uña y remueva la capa no deseada de la uña del pie con movimientos circulares.



### **E: pulidor puntiagudo**

Remueve las uñas enterradas. Guíe con cuidado el pulidor puntiagudo hacia la parte a ser tratada y remueva partes de la uña según sea necesario.



### **F: pulidor de zafiro redondo**

Remueve callos. Cuando remueva una capa de piel del callo, penetrará rápidamente más profundo en la piel y podría lesionar el periostio.



### **G: pulidor en forma de aguja**

Esta es una herramienta de precisión, de manera que proceda cautelosamente cuando use este accesorio. Este accesorio libera uñas enterradas y corta partes de uñas muertas. Use solo a baja velocidad.



### **H: mandril**

Sujeta bandas de lijado.





### **I: banda de lijado**

Remueve piel seca y callos del pie, y trata uñas. Las bandas de lijado pueden retirarse y desecharse después de un solo uso. Se incluyen diez bandas de lijado de un solo uso. Para mantener la protección natural de la piel, no remueva completamente los callos.



### **J: cono de zafiro áspero grande**

Remoción rápida de callos gruesos o grandes de los pies. Diseñado para usarse en áreas grandes.



### **K: disco de zafiro áspero**

Lima y trata las uñas. Remueve rápidamente áreas grandes de uñas, de manera que debe usarse con precaución.



### **L: protección para el polvo**

Controla el polvo de las uñas. Al limar, trabaje siempre de la parte externa hacia la punta.

Siempre revise los resultados regularmente durante el tratamiento. Tan pronto como la aplicación sea desagradable, detenga el tratamiento.

## **6. Limpieza**

- Antes de limpiar, desenchufe siempre el adaptador de energía de la toma de corriente eléctrica.
- Limpie el dispositivo con una tela ligeramente húmeda. También puede humedecer la tela con un detergente suave.
- Si es necesario, los accesorios pueden limpiarse con una tela o cepillo humedecido con alcohol isopropílico. Séquelos con cuidado al finalizar.
- Mantenga el agua alejada del dispositivo. Si el agua entra en contacto con el dispositivo, déjelo secar completamente antes de usarlo.
- No use químicos agresivos ni limpiadores abrasivos en el dispositivo.
- Nunca sumerja el dispositivo o el adaptador de corriente en agua ni en otros líquidos.

## 7. Partes de reemplazo

Un kit de reemplazo (UPC 853879007409) está disponible en [www.amazon.com](http://www.amazon.com). El kit de reemplazo contiene las siguientes partes:

Cono de zafiro
Cono de fieltro
Disco de zafiro fino
Pulidor cilíndrico
Pulidor puntiagudo
Pulidor de zafiro redondo
Pulidor en forma de aguja
Cono de zafiro grande
Disco de zafiro áspero
Sujetador para accesorio de papel de lija
10 accesorios desechables

## 8. Garantía

### Garantía limitada de por vida de la compra original

Su juego de manicura y pedicura Beurer, modelo MP 62, está garantizado de estar libre de defectos en los materiales y mano de obra durante la vida útil del producto bajo las condiciones normales del uso y servicio propuestos. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el juego de manicura y pedicura Beurer, modelo MP 62, sin cargo adicional, por cualquier parte o partes cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso de usted bajo esta garantía por escrito. Si no hay partes de reemplazo para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de sustituciones del producto en lugar de reparación o reemplazo.

Para servicio de garantía, llame a nuestro **departamento de servicio al cliente al teléfono 1-800-536-0366** o escriba a [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com) para

proporcionar una descripción del problema. Si se considera que el problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto a su cargo en su empaque original con el comprobante de compra, y su nombre, domicilio y número telefónico. Si se estima que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o remplazo así como el costo del transporte.

Esta garantía no cubre daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; baterías usadas desgastadas; desgaste normal; falta de potencia; producto dejado caer; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por falta de cumplir con las instrucciones de uso o de proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía no es válida si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o de negocio. La máxima responsabilidad de Beurer bajo esta garantía se limita al precio de compra pagado realmente por el cliente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente de la cantidad de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se compra y usa en el país de compra del producto. Un producto que requiere modificaciones o adaptación para permitirle funcionar en cualquier otro país que no es el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados debido a esas modificaciones no están cubiertos por esta garantía.

**LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIER GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICA-**

**BLE.** Algunos estados no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

**EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE DE CUALESQUIER DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O POR CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD, DE CUALQUIER TIPO.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no ser aplicable para usted.

Beurer no autoriza a ninguna persona, incluyendo, pero sin limitarse a, vendedores minoristas, al comprador consumidor subsiguiente del producto de un vendedor minorista o comprador remoto, a obligar a Beurer en cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempaquetados y/o resellados, incluyendo pero sin limitarse a la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet y/o productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquier garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación a productos o partes de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer.

Esta garantía le da derechos específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Para obtener más información relacionada con nuestra línea de productos en los Estados Unidos, visite: [www.beurer.com](http://www.beurer.com)

**¿Preguntas o comentarios? Llame gratis al 1-800-536-0366 o escriba a [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)**

Fabricado por:  
Beurer North America LP  
900 N Federal Hwy, Suite 300  
Hallandale Beach, FL 33009. Estados Unidos  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Hecho en China.

## TABLE DES MATIÈRES

1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ.....	21	5. Accessoires .....	25
2. Contenu de l'emballage .....	24	6. Nettoyage .....	27
3. Introduction .....	24	7. Pièces de rechange.....	28
4. Utilisation.....	24	8. Garantie .....	28

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**Si le mode d'emploi est endommagé ou si vous ne l'avez plus en votre possession, veuillez contacter le service clientèle de Beurer. Reportez-vous à la garantie pour le service à contacter pour les réparations.**

### **Cher client,**

Merci d'avoir choisi ce produit Beurer. Notre nom est synonyme de haute qualité, de produits minutieusement testés pour des applications de chauffage, de pesée, de pression sanguine, de température corporelle, de pulsations, de thérapie douce, de massage et de ventilation.

Veuillez lire ces instructions complètement et attentivement avant d'utiliser ce produit, et conservez-les pour y faire référence ultérieurement. Veuillez à ce qu'elles soient accessibles aux autres utilisateurs et respectez-les.

Cordialement,

Votre équipe Beurer

## **1. INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ**

### **Signes et symboles**

Les signes suivants apparaissent dans la section Sécurité (page 22) et dans ce manuel aux pages 22, 23 et 24.

**LISEZ ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DE CE MANUEL, NOTAMMENT LA SECTION SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. OBSERVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS**

## DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER LES SITUATIONS DANGEREUSES ET GARANTIR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DE CE PRODUIT.

### **DANGER** POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CI-APRÈS :

Pour le branchement à un bloc d'alimentation en dehors des États-Unis, utilisez un adaptateur de fiche de branchement de la configuration appropriée pour la prise de courant.



**DANGER** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, provoquera une issue fatale ou de graves blessures.



**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner une issue fatale ou de graves blessures.



**ATTENTION** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure mineure ou modérée.

**AVIS** désigne les pratiques non liées à des blessures, mais plutôt à des risques de dommages aux produits et/ou à d'autres biens.



### **AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de dommages ou ne fonctionne pas correctement. Si ces situations se présentent, contactez le service clientèle.
- Les réparations doivent être confiées au service clientèle ou à des fournisseurs agréés. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- N'utilisez pas cet appareil dans le bain ou sous la douche. Ne rangez pas l'appareil et ne le conservez pas à des endroits où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

- Si l'appareil est tombé dans l'eau, débranchez immédiatement l'alimentation électrique.
- Vérifiez que vos mains sont sèches avant de manipuler l'appareil ou de débrancher l'alimentation électrique.
- Branchez l'adaptateur secteur uniquement à une prise de courant standard de 110 VCA.
- Si l'alimentation électrique est abîmée, cessez immédiatement de l'utiliser.



## **ATTENTION**

- Ce produit est destiné à un usage personnel et domestique uniquement; il ne doit pas être utilisé à des fins médicales ou commerciales.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Pendant l'utilisation, il se peut que vous ressentiez une forte chaleur sur votre peau.
- Cet instrument doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été développé et tel que décrit dans le mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse.
- En cas d'utilisation intensive prolongée, l'appareil risque de chauffer. Afin d'éviter toute brûlure cutanée si ces situations se présentent, faites des pauses entre chaque utilisation. Pour votre sécurité, surveillez constamment l'accumulation de chaleur dans l'appareil.
- Vous devez inspecter fréquemment l'appareil afin de détecter les signes d'usure ou de dommages. Si vous remarquez de tels signes, ou si l'appareil n'a pas été utilisé comme il faut, vous devez le renvoyer au fabricant ou au détaillant avant de l'utiliser à nouveau.
- Éteignez immédiatement l'instrument en cas de dysfonctionnement.
- Utilisez l'appareil avec les accessoires fournis uniquement.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance en cours de fonctionnement.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants pour éviter le moindre danger.
- Tenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil sous des couvertures, des oreillers, etc.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou sur l'instrument pour débrancher l'alimentation électrique de la prise de courant.
- Commencez par vérifier que l'appareil est bien éteint.

## **AVIS**

- Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous :
  - n'êtes pas sûr que l'appareil est adapté;
  - souffrez d'une maladie grave;

- souffrez de diabète ou de thrombose;
- ressentez des douleurs d'origine inconnue.
- Ce produit est destiné à un usage privé uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins médicales ou commerciales.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé en continu pendant plus de 15 minutes. Une fois ce délai écoulé, patientez au moins 30 minutes pour empêcher toute surchauffe du moteur.
- Pour des raisons d'hygiène, utilisez l'appareil sur une seule personne.
- Cet appareil est destiné uniquement au traitement des mains (manucure) et des pieds (pédicure).

## 2. Contenu de l'emballage

- Appareil de manucure et pédicure
- 10 accessoires en saphir et feutre de grande qualité
- 10 accessoires en papier de verre à usage unique
- Adaptateur
- Pochette de rangement
- Protection antipoussière
- Le présent mode d'emploi

## 3. Introduction

Cet appareil de manucure et de pédicure est fourni avec des accessoires de grande qualité. Les accessoires fournis sont pourvus d'un revêtement en saphir durable/de feutre de polissage. Grâce à sa commande de vitesse variable en continu et aux sens de rotation réglables, réalisez un traitement des ongles des pieds et des mains de qualité professionnelle. Tous les accessoires se rangent facilement dans la pochette de rangement. La DEL intégrée crée des conditions d'éclairage parfaites pendant l'utilisation.

### Alimentation :

Cet appareil s'accompagne d'un adaptateur secteur branché en permanence pour garantir une alimentation toujours adéquate.



### **AVERTISSEMENT**

Après l'utilisation, débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise électrique avant de nettoyer et de remplacer les accessoires. Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation de l'appareil se trouve sur la position du milieu (arrêt) avant de brancher l'appareil à une prise électrique.



## 4. Utilisation

1. Choisissez un accessoire et enfoncez-le doucement sur l'axe de l'appareil jusqu'à entendre un clic. Pour le retirer, tirez l'accessoire pour le détacher de l'appareil.
2. Tournez l'interrupteur d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'allumer. La DEL bleue s'allume. Appuyez sur les boutons plus (+) et moins (-) pour respectivement augmenter ou réduire la vitesse de rotation de l'appareil. Commencez chaque application à basse vitesse, et augmentez la vitesse uniquement si vous le devez.
3. Toutes les limes et tous les accessoires de coupe sont munis d'un revêtement en saphir qui prolonge leur durée de vie. N'exercez pas de pression importante et guidez toujours les accessoires avec précaution en effectuant des mouvements circulaires lents sur les zones à traiter.
4. Les accessoires sont moins efficaces si la peau est ramollie ou humide. C'est pour cette raison que nous vous conseillons de ne pas les utiliser dans le bain ou sous la douche, ou juste après.
5. Afin de préserver la protection naturelle de la peau, n'éliminez pas toutes les callosités.
6. Vérifiez toujours que l'axe tourne librement. Il ne doit jamais être bloqué de façon permanente; autrement, l'instrument deviendrait trop chaud et subirait des dommages.
7. Vérifiez les résultats pendant le traitement. Cette vérification est importante surtout pour les personnes souffrant de diabète, puisque leurs mains et leurs pieds sont moins sensibles.
8. Après chaque utilisation, appliquez de la crème hydratante sur les zones traitées.

## 5. Accessoires

Manipulez les accessoires avec précaution car ils sont de grande qualité et une utilisation inadaptée pourrait entraîner des blessures. Faites très attention lorsque vous utilisez l'appareil à des vitesses élevées.

Les accessoires suivants sont fournis :



### **A – Cône saphir**

Élimine la peau sèche et les callosités des pieds et traite les ongles des orteils.



### **B – Cône feutre**

Lisse et polit les ongles après le limage, et nettoie la surface des ongles. Polissez les ongles en effectuant toujours des mouvements circulaires, et ne laissez pas le cône feutre à un seul endroit.



### **C – Disque saphir fin**

Lime et traite les ongles. Seul le disque intérieur tourne; le support extérieur est fixe. Cela permet un limage précis des ongles sans risque de brûler la peau.



### **D – Meule cylindrique**

Meule et lisse les ongles des orteils. Appliquez la fraise à l'horizontale au-dessus de la surface de l'ongle et éliminez la couche indésirable des ongles des orteils en effectuant des mouvements circulaires lents.



### **E – Meule pointue**

Élimine les ongles incarnés. Guidez avec précaution la meule pointue vers la zone à traiter, puis éliminez les zones indésirables de l'ongle.



### **F – Meule saphir arrondie**

Élimine les cors. Lorsque vous éliminez une couche de peau du cor, vous pénétrez rapidement plus en profondeur dans la peau et risquez d'abîmer le périoste.



### **G – Meule en forme d'aiguille**

Il s'agit d'un outil de précision. Soyez donc prudent lorsque vous utilisez cet accessoire. Cet accessoire libère les ongles incarnés et découpe les parties d'ongles morts. Utilisez-le uniquement à basse vitesse.



### **H – Mandrin**

Maintient les bandes abrasives.



### **I – Bande abrasive**

Élimine la peau sèche et les callosités des pieds, puis traite les ongles. Les bandes abrasives peuvent être ôtées et jetées après chaque utilisation. Dix bandes abrasives à usage unique sont fournies. Afin de préserver la protection naturelle de la peau, n'éliminez pas complètement les callosités.



### **J – Grand cône saphir épais**

Élimine rapidement les grandes callosités ou les callosités épaisses sur les pieds. Conçu pour une utilisation sur des zones étendues.



### **K – Disque saphir épais**

Lime et traite les ongles. Élimine rapidement de grandes parties de l'ongle; utilisez-le avec prudence.



### **L – Protection antipoussière**

Contrôle la poussière d'ongles. Lors du limage, travaillez toujours de l'extérieur de l'ongle vers le bout de l'ongle.

Vérifiez régulièrement les résultats pendant le traitement. Dès que l'application devient désagréable, arrêtez le traitement.

## **6. Nettoyage**

- Avant le nettoyage, débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise électrique.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié. Vous pouvez également humidifier le chiffon avec un détergent doux.
- Si nécessaire, vous pouvez nettoyer les accessoires avec un chiffon ou une brosse humidifiés avec de l'alcool isopropylique. Séchez-les bien après le nettoyage.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau. Si l'appareil entre en contact avec de l'eau, séchez-le bien avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de produits de nettoyage corrosifs sur l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil ou l'adaptateur secteur dans de l'eau ou d'autres liquides.

## 7. Pièces de rechange

Un kit de remplacement (UPC 853879007409) est disponible sur [www.amazon.com](http://www.amazon.com). Les pièces suivantes sont incluses:

Cône saphir
Cône feutre
Disque saphir fin
Meule cylindrique
Meule pointue
Meule saphir arrondie
Meule en forme d'aiguille
Cône saphir long
Disque saphir épais
Support pour accessoire avec papier de verre
10 accessoires jetables

## 8. Garantie

### Garantie à vie limitée pour l'acheteur d'origine

Votre appareil de manucure et de pédicure Beurer, modèle MP 62, est garanti contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre pour toute la durée du produit dans des conditions normales d'utilisation et de service dans le cadre prévu initialement. Cette garantie couvre uniquement l'acheteur au détail d'origine et ne s'étend pas aux détaillants ou propriétaires subséquents.

À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons l'appareil de manucure et de pédicure Beurer, modèle MP 62, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constitue notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de cette garantie. Si des pièces de rechange pour pièces défectueuses ne sont pas disponibles, Beurer se réserve le droit de procéder à des substitutions de produits à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, contactez notre **service clientèle au 1-800-536-0366** ou à l'adresse [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com) pour fournir une descrip-

tion du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez poster le produit à vos frais dans son emballage d'origine avec la preuve d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si le problème n'est pas reconnu comme étant couvert par la garantie à vie limitée, nous fournirons un devis pour la réparation, le remplacement et les frais de retour, respectivement.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive; un accident; le raccordement d'accessoires non autorisés; la modification du produit; une installation inappropriée; une application inadaptée; un entretien insuffisant du produit; des réparations ou des modifications non autorisées; une utilisation inappropriée de l'alimentation électrique; des piles usées; l'usure normale; la perte d'alimentation; la chute du produit; le dysfonctionnement ou le dommage d'une pièce résultant de la non-observation du mode d'emploi ou de la non-exécution de l'entretien recommandé par le fabricant; les dommages subis lors d'un transit; le vol; la négligence; le vandalisme; ou des conditions environnementales; la perte d'utilisation pendant la réparation du produit ou l'attente de pièces ou d'une réparation; ou toute autre condition n'étant pas sous le contrôle de Beurer. Cette garantie est annulée si le produit est utilisé dans un environnement commercial ou d'entreprise. La responsabilité maximale de Beurer sous cette garantie est limitée au prix d'achat payé par le client pour le produit couvert par la garantie, tel que confirmé par la preuve d'achat, quel que soit le montant de tout autre dommage direct ou indirect subi par le client.

Cette garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays d'achat du produit. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications n'est pas couvert sous cette garantie.

**LA GARANTIE FOURNIE PAR LE PRÉSENT DOCUMENT CONSTITUE LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE. TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS IMPLICITES, NOTAMMENT MAIS SANS RESTRICTION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE ÉCRITE.** Certains états n'autorisent

pas les limitations quant à la durée d'une garantie implicite, auquel cas les limitations indiquées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

**BEURER NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INCIDENTS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS LIÉS AU NON-RESPECT DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE, IMPLICITE OU TOUTE AUTRE THÉORIE DE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT.** Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, incidents ou consécutifs, auquel cas la limitation indiquée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Beurer n'autorise personne, notamment, mais sans restriction, les détaillants, l'acheteur consommateur suivant du produit, à contraindre Beurer en aucune manière au-delà des termes définis dans la présente garantie.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment mais sans limitations à la vente de tels produits sur des sites d'enchères Internet et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties doivent immédiatement prendre fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, modifiés, sans le consentement écrit explicite de Beurer.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits variant d'un état à l'autre.

Pour obtenir plus d'informations sur notre gamme de produits aux États-Unis, veuillez visiter : [www.beurer.com](http://www.beurer.com)

**Questions ou commentaires? Composez gratuitement le 1-800-536-0366 ou contactez [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com)**

Fabriqué pour :  
Beurer North America LP  
900 N Federal Hwy, Suite 300  
Hallandale Beach, FL 33009. USA  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Fabriqué en Chine.



